



UNE PREMIÈRE EN BELGIQUE LES ÉLÈVES RENVOYÉS ENCADRÉS

Julien est exclu de l'école: un jour de renvoi! Il a insulté son professeur de math et ce n'était pas la première fois. Il va donc passer la journée de mardi à la maison. Mercredi, il reprendra les cours comme si de rien n'était. Jusqu'au prochain écart et le renvoi définitif? C'est pour éviter ce genre de spirale négative qu'Audergem lance un service d'encadrement pour les jeunes renvoyés de l'école. Une première en Belgique.

Suite en page 4

BUDGET 2013 UNE DÉCISION QUI NE PASSERA PAS INAPERÇUE

Lendemain d'élections: les impôts augmentent sauf à Audergem

Dans un paysage communal secoué par la crise, Audergem fait figure d'exception. Pour la 36^e année consécutive, elle présente un budget en équilibre. Pas d'augmentation d'impôts: ils restent les plus bas de Bruxelles. *Page 2*

NOUVELLE MAJORITÉ, NOUVEAUX PROJETS

Le 13 octobre dernier, près de 65% des Audergemois ont voté pour la Liste du Bourgmestre. Disposant de 23 sièges sur 31, Didier Gosuïn a choisi un partenaire pour gérer la commune: la liste Samen de Dirk Hoornaert. Fait marquant: le renouvellement de près de la moitié du Collège échevinal. Au total, ce sont 3 nouvelles têtes qui le rejoignent. *Dossier en page 4*

**VOTRE
JOURNAL
CHANGE DE
LOOK!**

page 2

**LES SACS
JAUNES ET
BLEUS EN
ALTERNANCE**

page 3

**NOUVEAU CHAN-
TIER RUE ROTIERS:
DES LOGEMENTS
SOCIAUX BASSE
ÉNERGIE**

page 4

**AUDERGHEM,
COMMUNE DU
FAIR PLAY**

page 4

**LES 15 ANS DE
"SOIS BELGE
ET TAIS-TOI"
AU CENTRE
CULTUREL**

page 4

L'ÉDITO DE LA RÉDACTION

L'AUDERGHEMOIS, UN JOURNAL COMMUNAL ATYPIQUE

Vous l'aurez remarqué: votre journal a changé de look. Né en 2002, ce journal d'informations communales est depuis le départ atypique. Pas d'édito du bourgmestre, pas de mots des échevins, pas de tribune politique. L'Auderghemois appartient aux Auderghemois. Profitez-en pour investir ses colonnes!

Que se passe-t-il à Auderghem? Quelles sont les activités dans mon quartier? Que voir comme exposition? Quelle pédagogie développe-t-on dans les écoles? Les impôts vont-ils augmenter? Que propose-t-on comme nouveaux services pour les seniors? Va-t-on rénover les trottoirs dans mon quartier?

L'Auderghemois est un journal de proximité. Il se veut le reflet de l'activité sociale, culturelle, associative, économique de la commune et de ses quartiers. C'est pour cette raison que l'Auderghem

mois est ouvert à tous les Auderghemois, à leurs projets et à leurs initiatives.

Vous avez une idée d'article? Vous voulez faire connaître une association qui abat un travail formidable? Vous lancez un nouveau projet dans votre quartier? Vous disposez d'une information qui intéresse tous les Auderghemois?

Communiquez-la à la rédaction de votre journal! En fonction de l'actualité et de son intérêt, nous lui accorderons une place dans ces colonnes.

Comment procéder? Envoyez un e-mail à l'adresse suivante, redaction@auderghemois.be, en précisant le sujet et en n'oubliant pas de communiquer votre nom et un numéro de téléphone auquel nous pouvons vous joindre. Il n'est pas nécessaire de rédiger vous-même un article : nous nous en chargerons pour vous.

i redaction@auderghemois.be

Urgent: recherche formateurs volontaires

Le Pavillon organise des cours de FLE (Français Langues Etrangères) pour les primo-arrivants qui ne maîtrisent pas le français. La demande est forte et il manque de formateurs. Le Pavillon lance donc un appel urgent. Une formation et un accompagnement sont prévus.

i 02/733.66.58

Les sacs jaunes et bleus en alternance

Changement dans le ramassage des poubelles. A partir du 7 janvier, Bruxelles-Propreté collectera les sacs bleus et les sacs jaunes séparément. Les habitants devront sortir leurs sacs bleus et jaunes en alternance : une semaine le sac bleu, la semaine suivante le sac jaune et ainsi de suite. Le calendrier est disponible sur le site Internet de la commune et de Bruxelles-Propreté.

i www.auderghem.be ou www.bruxelles-proprete.be

Déneiger son trottoir ? Une obligation !

C'est une obligation: quand il neige, il faut dégager son trottoir, qu'on soit propriétaire ou locataire. Les personnes âgées ou à mobilité réduite peuvent faire appel à l'ALE pour obtenir de l'aide (sous réserve des disponibilités). "Mais le mieux est de s'entraider entre voisins", rappelle-t-on à la Maison de la Prévention.

i ALE: 02/672.38.32

LENDEMAINS D'ÉLECTIONS

TENDANCE À LA HAUSSE PARTOUT SAUF À AUDERGHEM



Parmi les premières décisions du nouveau conseil communal, il y en a une qui ne passera pas inaperçue. Les impôts locaux ne bougeront pas à Auderghem alors qu'ils ont tendance à augmenter dans les autres communes.

Au coeur de l'exception auderghemoise, ce qu'on appelle l'élargissement de "l'assiette fiscale". En gros, grâce à la construction de nouveaux logements, le nombre d'habitants augmente à Auderghem. Il y a donc plus

de familles qui contribuent. Et qui dit plus de contributions dit plus de recettes pour la commune. Combinée à une maîtrise des dépenses (les frais de fonctionnement à Auderghem sont les plus bas de Bruxelles : 129€ par habitant contre 150€ en moyenne), le résultat est mécanique : pas d'augmentation d'impôts.

Tous les détails du budget communal 2013 dans le prochain numéro.

CONTACTEZ VOTRE COMMUNE

CABINET DU BOURGMESTRE 02/676.49.99/76	ESPACE PUBLIC 02/676.48.61
POLICE 02/563.96.39	ANIMATIONS 02/676.48.86
POPULATION (CARTES D'IDENTITÉ, PASSEPORTS, COPIES CONFORMES...) 02/676.48.99	MAISON DE LA PRÉVENTION 02/649.77.44
MOBILITÉ, CARTES DE RIVERAINS 02/676.48.76	CPAS 02/679.94.10
PERMIS DE CONDUIRE 02/676.49.90	MAISON DE L'EMPLOI 02/660.53.00
MARIAGES, NAISSANCES, DÉCÈS 02/676.48.92	DÉCHETTERIE 02/675.34.31
ENSEIGNEMENT, PETITE ENFANCE 02/676.48.22	ACTION SOCIALE & JEUNESSE 02/676.48.12
URBANISME, ENVIRONNEMENT 02/676.48.55	ASBL SENIORS AUDERGHEM 02/676.48.26

"NOUS SOMMES D'ABORD AUDERGHEMOIS"

LA LISTE DU BOURGMESTRE ET SAMEN ENSEMBLE POUR 6 ANS

C'est donc décidé: la Liste du Bourgmestre a fait appel à Samen pour participer à la majorité. Etonnant? Pour Didier Gosuin, plusieurs éléments motivent ce choix.

"Associer la communauté néerlandophone à la gestion communale ne relève d'aucune obligation légale mais bien d'une obligation morale", souligne le bourg-

mestre. "Lors de la précédente législature, il n'y avait pas d'élu flamand mais nous avons investi pour les néerlandophones auderghemois, financé leur bibliothèque et organisé des activités. En choisissant Samen, nous poursuivons sur cette voie et nous montrons qu'on peut partager une même dynamique sans que cela n'ait rien à voir avec l'appartenance à

une communauté linguistique. Nous sommes d'abord Auderghemois. Et nous sommes d'abord Bruxellois."

Même son de cloche du côté de Samen où on se réjouit de rejoindre une majorité "qui bosse". "La commune est bien gérée et on sait par qui, expose Dirk Hoornaert. "C'est en participant et pas en s'opposant qu'on peut avancer".

Echevin des affaires flamandes, Dirk Hoornaert sera-t-il uniquement le représentant des flamands de la commune? "Non. Je serai en charge des écoles néerlandophones dans lesquelles il y a par ailleurs 70% de francophones. Je suis Auderghemois et je travaillerai pour tous les Auderghemois.

LA NOUVELLE COMPOSITION DU CONSEIL COMMUNAL

La nouvelle assemblée auderghemoise compte 31 conseillers contre 29 lors de la précédente législature. La raison de cette augmentation? Le nombre de conseillers dépend de la population. En 2006, Auderghem comptait un peu plus de 29.000 habitants. Elle en accueille aujourd'hui 32.000 de plus, soit 35.000.

La majorité dispose de 24 sièges: 23 pour la Liste du Bourgmestre et un pour Samen. Sur les bancs de l'opposition, on retrouve Ecolo avec 4 sièges, le PS avec 2 sièges et le CDH avec un siège. Le Conseil communal fonctionne comme un parlement. Il contrôle l'action du Collège, vote le budget et les règlements communaux.

Liste du Bourgmestre



ecolo



PS



cdh



L'espace public, nouvelle priorité des 6 prochaines années

Enseignement, papy boom, formation, logements, mobilité, crèches... Le programme de la nouvelle majorité poursuit un objectif clairement affirmé: Auderghem doit rester une commune attractive pour ses habitants. Avec une nouvelle priorité. "Nous allons continuer à développer de nouveaux services mais nous allons aussi investir prioritairement dans

l'espace public", confie Didier Gosuin. Au menu: réaménagement de places, rénovation de trottoirs et de voiries, sécurisation de carrefours, création de zones 30, installation de mobilier urbain, modernisation de l'éclairage public, augmentation du nombre de poubelles de rue, etc. Les premiers projets seront concrétisés dès l'année prochaine.

PAS DE RÉGION FORTE SANS COMMUNES FORTES

Dans l'accord qui les lie, la Liste du Bourgmestre et Samen se positionnent dans le débat sur l'avenir de la Région en refusant toute forme d'affaiblissement des communes ou de cogestion par les deux autres régions. "Le défi de Bruxelles, c'est de tout faire pour lutter contre la paupérisation", martèle Didier Gosuin. "Les communes ont un rôle essentiel à jouer car elles sont les plus proches de leurs habitants. Nous voulons qu'Auderghem soit une commune pilote pour transformer Bruxelles en un lieu d'épanouissement collectif au-delà des schémas identitaires figés. Je suis heureux qu'une liste comme Samen adhère à ce projet. C'est un signal très fort."

COLLÈGE ÉCHEVINAL TROIS NOUVELLES TÊTES



Valérie Cops, Sophie de Vos et Dirk Hoornaert sont les nouveaux échevins auderghemois. Ils rejoignent Didier Gosuin, Alain Lefebvre, Bruno Collard, Jany Crucifix, Christian Coppens et Pascale Despineto au Collège échevinal. Moyenne d'âge: 52 ans. Et une quasi parité hommes - femmes. "Une nouvelle génération émerge, se réjouit Didier Gosuin. Préparer l'avenir, cela passe aussi par l'arrivée de sang neuf".

Didier Gosuin, bourgmestre: finances, logement, culture, personnel, sécurité

Alain Lefebvre: urbanisme, environnement, sports, développement durable

Bruno Collard: espace public, propreté, mobilité, prévention
Jany Crucifix: solidarité, coordination sociale, vie associative, jeunesse - seniors, participation

Sophie de Vos: emploi, développement économique, classes moyennes, animations

Christian Coppens: enseignement, formation, activités parascolaires

Valérie Cops: petite enfance, bibliothèques francophones

Pascale Despineto: état civil, population, affaires européennes

Dirk Hoornaert: affaires flamandes, informatique communale, égalité des chances

"On frôle les normes basse énergie"



Les travaux viennent de commencer et il ne reste déjà plus que la carcasse des bâtiments... Les logements sociaux des rues

Rotiers et Vandeveld subissent ce qu'il convient d'appeler une "rénovation lourde". Et pour cause : hormis la structure et les

escaliers, tout le reste sera renové. Une extension sera également réalisée en façade arrière.

Avec cette rénovation, les HLS (la société auderghemoise de logements sociaux) poursuivent le travail de modernisation de leur parc immobilier. "On frôle les normes basse énergie", indique-t-on aux HLS. Les trois bâtiments seront enveloppés d'une couche de 8 cm d'isolant et d'une brique de parement. Chaudière à condensation et ventilation à double flux compléteront le dispositif.

La durée des travaux est estimée à 450 jours ouvra-

bles. "Ce qui nous mène à juin 2014". Les bâtiments compteront alors 38 logements sociaux flambant neufs, d'une surface supérieure aux normes et avec nouvelle cuisine, nouvelle salle de bain, nouveaux revêtements, etc.

"Nous avons mené une opération "tiroir" pour reloger tous les locataires qui occupaient ces immeubles, conclut le président des HLS. S'ils le souhaitent, ils pourront les réintégrer une fois les travaux finis". Une chose est sûre : ils ne reconstruiront pas leur ancien logement...

UNE PREMIÈRE EN BELGIQUE

Auderghem crée un service d'encadrement pour les jeunes renvoyés de l'école

Suite de la page 1

"Lorsque je rencontre un élève exclu, il est souvent trop tard, le renvoi est définitif", explique Frédéric Robert, médiateur scolaire et coordinateur de l'EsPas. "Nous avons donc eu l'idée de créer un service d'encadrement pour prendre en

charge ces élèves dès le premier renvoi."

"Le principe, c'est de rendre cette journée utile en commençant par initier une relation d'aide avec eux. Ensuite, nous poursuivrons avec des ateliers pour comprendre pourquoi ils ont été exclus. Et enfin, nous

les associerons à l'école des devoirs. Cela nous permettra de les valoriser et de leur faire prendre conscience que le métier de prof n'est pas facile et mérite le respect."

Ce nouveau service de l'EsPas démarre à la rentrée de janvier. Les directions d'éco-

les peuvent y faire appel mais aussi les parents et les élèves eux-mêmes. "C'est une initiative tout à fait novatrice", sourit Christian Coppens, échevin de l'enseignement. "Quand je vois les résultats que nous obtenons avec la médiation scolaire, je suis convaincu que ce service n'en restera pas là."

i F. Robert 0494/57.79.08
S. Hulet 0494/57.79.16

Appel aux artistes de tout poil

Une nouvelle association a vu le jour à Auderghem: Autapatou pour "Auderghem TAlenten PARcours des Talents OUdergem". L'idée: créer un grand parcours d'artistes à travers le Transvaal, le Blankedelle et Rouge-Cloître. La première édition aura lieu à l'automne prochain. De quoi avoir le temps de compléter sa production... Envie d'y participer? Prenez sans tarder contact avec les organisateurs.

i www.autapatou.be

"Sois Belge et tais-toi" fête ses 15 ans

C'est devenu un rendez-vous incontournable de la scène belge et... du Centre culturel d'Auderghem! Le spectacle 2013 décortique les tics politiques et les tocs communautaires, la beauté archéologique de nos prisons, la métamorphose de Bart, l'indexation des salaires des grands patrons, les réfugiés fiscaux de Hollande et de France, etc. Un spectacle anniversaire qui réserve de belles surprises.

i www.cc-auderghem.be, 02/660.03.03

Auderghem commune fair play

Fondé en 1950 en Italie, le mouvement panathlonien a un objectif : promouvoir et défendre l'éthique sportive et le Fair Play.

Lors de l'inauguration des Jardins du Fair Play en avril 2012, la commune a reçu le relais du Panathlon des mains de Philippe Housiaux, Président du Panathlon Wallonie-Bruxelles. Le

22 novembre dernier, ce relais a été remis au Logis Auderghem pour les valeurs sportives que ce club défend et pour l'école de jeunes qui s'y développe. Ce relais va désormais voyager dans les clubs et les écoles de la commune.

Tout ceci le confirme: Auderghem est une commune résolument "panathlonienne" et Fair Play.

i www.panathlon.be

Meilleurs voeux!

lage-energienormen”

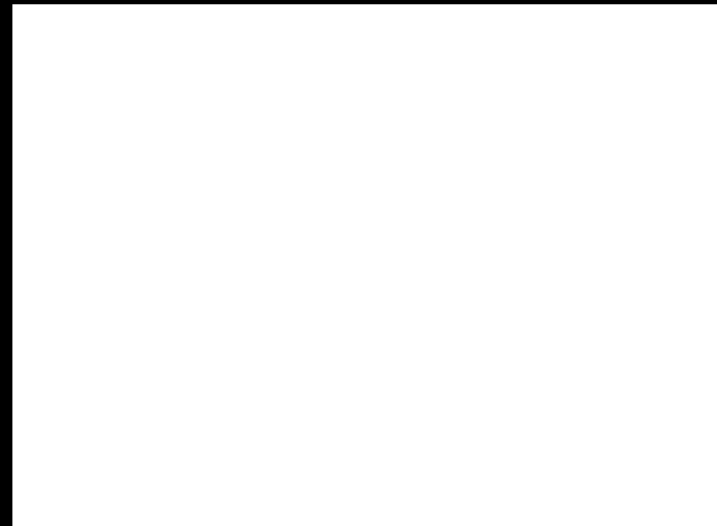
...ijk alles worden
...erd. Aan de ach-
...wordt bovendien
...vd.

...renovatie wil HLS
...gemse maatschap-
...sociale woningen)
...nisering van hun
...d park voortzetten.
...en heel dicht in
...van de lage-ener-
...n”, geeft men bij
...De drie gebouwen
...rden bekleed met
...dikke isolatielaag
...itenmuursteen.
...nop komen een
...tieketel en een
...oomventilatie.

...an de werken
...wordt geraamd op 450

werkdagen. *”We zijn dan juni 2014”*. De gebouwen zullen 38 spiksplinter-nieuwe sociale woningen tellen, met een bewoonbare oppervlakte die boven de normen ligt, een nieuwe keuken, een nieuwe badkamer, nieuwe bekledingen enz.

”We hebben aan gezinsuitplaatsing gedaan om alle huurders die de gebouwen bewoonden opnieuw te huisvesten”, concludeert de voorzitter van HLS. “Wie dat wenst, kan er weer intrekken zodra de werken beëindigd zijn”. Eén ding is zeker: ze zullen hun vroegere woning niet meer herkennen...



...sociale woningen langs de
...structuur en de trappen

Een dienst voor de begeleiding van jongeren die van school werden gestuurd

”Als ik een buitengesloten leerling ontmoet, is het al vaak te laat omdat de uitzetting al definitief is”, legt Frédéric Robert, schoolbe-middelaar en coördinator van EsPas uit. *”We vatten daarom het idee op een dienst op te richten die de leerlingen*

opvangt vanaf de eerste dag dat ze van school worden gestuurd.”

”Het principe bestaat erin die dag nuttig te maken door een ondersteunende relatie met hen aan te knopen. Vervolgens moet workshops duiden waarom ze v

worden gestuurd. En tot slot zullen we hen in contact brengen met de huiswerk-school. Dat zal ons in staat stellen hen te valoriseren en hen te doen inzien dat het beroep van leraar niet gemakkelijk is en respect verdient”

dag in januari verleend. De schooldirecties kunnen er een beroep op doen maar ook de ouders en de leerlingen zelf. *”Dit is een innoverend initiatief”* vertelt een gelukkige Christian Coppens, schepen van onderwijs. *”Als ik zie welke resultaten wij bereiken met schoolbemiddeling ben ik ervan overtuigd dat deze service ook zal aanslaan.”*

Oproep aan kunstenaars van allerlei

Oudergem is een vereniging rijker: Autapatou staat voor “TAlenten PArours des Talents OUdergem”. Het idee: een kunstenaarsparcours uittekenen doorheen Transvaal, Blanketed Klooster. De eerste editie zal tijdens de volgende herfst op worden gezet. U hebt dus nog tijd om uw collectie te verruimen. Deel te nemen? Neem dan meteen contact op met de orga-

Oudergem, fair-playgemeente

De in 1950 in Italië opgerichte Panathlonbeweging heeft een welbepaald doel: sportethiek en fair play promoten en verdedigen.

Bij de feestelijke opening van de Fair Play Tuinen in april 2012 ontving de gemeente de Panathlon uit de handen van Philippe Housiaux, Voorzitter van Panathlon Wallonië-Brussel. Op 22 november jongstleden werd die

doorgegeven aan Logis Oudergem op grond van de sportwaarden die die club verdedigt en voor de jeugdschool die er groeit. De Panathlon zal nu een rondje maken langs de clubs en de scholen van de gemeente. Dat bevestigt dat Oudergem helemaal achter de Panathlon-waarden staat en een gemeente is die fair play hoog in het vaandel draagt.

”Sois Belge et tais-toi”

Dit is een niet te missen evenement op de Belgische scène Cultureel centrum van Oudergem geworden! De voorstelling zet politici in hun blootje en maakt een parodie op de con- tegenstellingen: de archeologische schoonheid van onze g- sen, de metamorfose van Bart, de indexering van de lonen- bazen, de fiscale vluchtelingen uit Nederland en Frankrijk- jaardagsspektakel dat heel wat moois in petto heeft.